

Courte et pratique :  
 Tout ce dont votre  
 lave-vaisselle a besoin ...  
**Avant de vous en servir pour  
 la première fois, lisez la notice  
 d'installation et d'utilisation.**

# 1

## Réglage de l'installation d'adoucissage \*

Consultez votre  
 compagnie distributrice  
 des eaux pour connaître  
 la dureté de l'eau dans  
 votre localité ...

Lisez la valeur de réglage ...

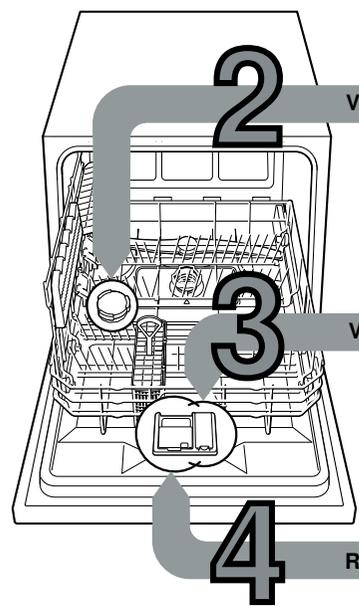
°fH	Plage de dureté	mmol/l	Position	
0-11	eau non dure	0-1,1	<b>0</b>	<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
12-29	intermédiaire	1,2-2,9	<b>1</b>	<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>
30-37	eau dure	3,0-3,7	<b>2</b>	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>
38-60	eau dure	3,8-6,2	<b>3</b>	<input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>

\* Nécessaire uniquement  
 avant le premier lavage  
 ou si la dureté de l'eau  
 a changé

C'est vite fait ...

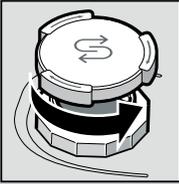
### et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
  - Appuyez sur la touche START et maintenez-la appuyée.
  - Tournez le programmeur d'un cran vers la gauche ou la droite.
  - Relâchez la touche. Le voyant « S » clignote et le voyant « » est allumé (= niveau 1).
- Pour modifier le réglage, procédez comme suit :
- Tournez le programmeur jusqu'à l'avoir réglé sur le niveau souhaité.
  - Appuyez sur la touche START. Le voyant S s'éteint. L'appareil enregistre le niveau réglé.

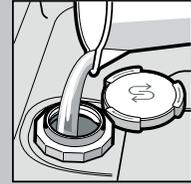


### 2 Versez un sel spécial

### Dissout le calcaire (inutile si valeur de réglage 0 !)

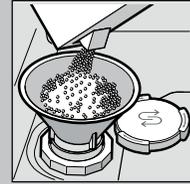


Dévissez le bouchon.

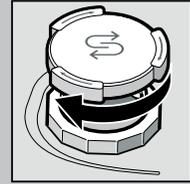


Uniquement avant le premier lavage, remplissez le réservoir de sel d'eau.

### Pour un rinçage parfait



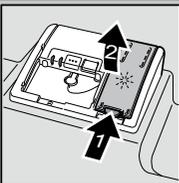
Remplissez de sel spécial (jamais de détergent !).



Revissez le bouchon. Lavez de la vaisselle immédiatement.

### 3 Versez du liquide de rinçage

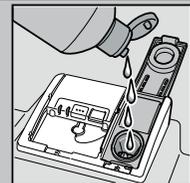
### Nettoie et fait briller ...



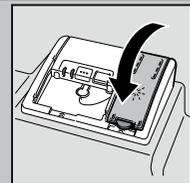
Appuyez sur le repère 1, soulevez le couvercle 2.



### Pour un séchage parfait



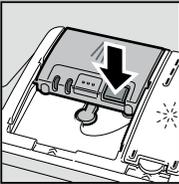
Versez du liquide de rinçage.



Fermez le couvercle. CLIC !

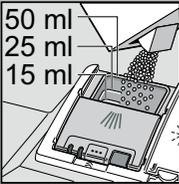
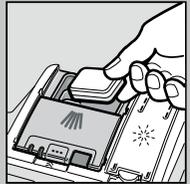
### 4 Remplissage du détergent

### Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...

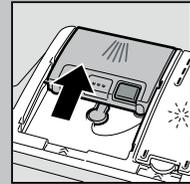


Ouvrez le couvercle le cas échéant (appuyez sur la touche).

**Attention !** Les produits mixtes ne conviennent pas à tous les programmes. Respectez les consignes du fabricant.



Ne versez le détergent que dans la chambre à détergent sec.



Poussez le couvercle pour le refermer, puis appuyez. PLOP !

### 5 Enclenchement de l'appareil

### 6 Choisissez un programme

### Rapide, économique ou intensif ...

#### Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles. Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs mesurées en laboratoire selon la norme européenne EN 60436. Dans la pratique, des dérives par rapport à la norme sont possibles. \* Moitié de la charge normalisée

	Intensif 70°	Mix 65°	Eco 50°	Délicat 40°	Rapide 45°	Prélavage
Durée en heures : minutes		3:55 - 1:20			0:29	0:15
Consommation de courant en kWh		0,900 - 0,450			0,450	0,050
Consommation d'eau, en litres		10 - 7,5			6	3

La durée change avec l'ajout ou l'absence de liquide de rinçage.

### 7 Démarrage du programme et j'est parti ...

### Fonctions supplémentaires \*\*

pour flexibiliser le ...

**Speed Perfect** Cycle accéléré ... obtenu, à puissance de nettoyage constante, par une consommation accrue d'énergie.



**Hygiène (Hygiène)** ... la température augmente pendant le lavage. Ceci permet d'atteindre un plus haut niveau d'hygiène.



**Zone intensive** ... parfaite pour les charges mixtes. L'appareil hausse la pression et la température de lavage.



**Extra-sec** ... donne un meilleur séchage du fait de la température plus élevée pendant le rinçage. (Attention aux pièces de vaisselle délicates !)

### 8 Eteignez l'appareil C'est parfait ...

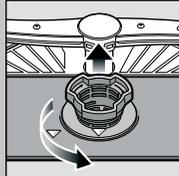
\*\* Selon le modèle

## Entretien et nettoyage

Pour obtenir un rinçage parfait ...

## Nettoyage de la pompe de vidange

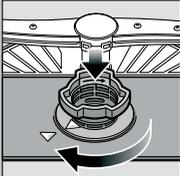
**Filtres**  
... contrôlez, éventuellement nettoyez.



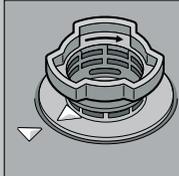
Tournez le cylindre filtrant, retirez le système de filtration ...



Rincez à l'eau courante ...



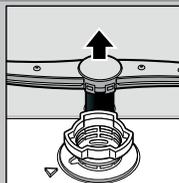
installez ...



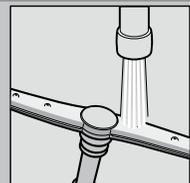
Revissez le système de filtration. **RESPECTEZ LES REPÈRES !**

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez les filtres et récupérez l'eau.
- Détachez les vis du couvercle (Torx T 20).
- Extrayez le couvercle par le haut.
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Remettez le couvercle en place et vissez-le à fond.
- Mettez les filtres en place.

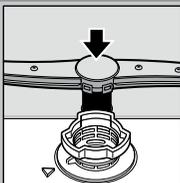
**Bras d'aspersion**  
... enlevez les obstructions / dépôts.



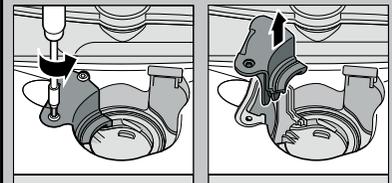
Tirez le bras vers le haut ...



Nettoyez les buses d'aspersion à l'eau courante (éventuellement avec un cure-dent) ...



Remettez le bras en place ...



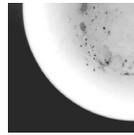
## Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

Dérangement	Causes possibles	Remède
Mention «  » s'allume	Le robinet d'arrivée d'eau est coincé ou entartré	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.</li> <li>▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.</li> <li>▶ 2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.</li> <li>▶ 3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn.</li> <li>▶ En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.</li> </ul>
	 	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.</li> </ul>
	Flexible de vidange bouché ou plié	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.</li> </ul>
	Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas monté	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).</li> </ul>
	La pompe de vidange est bloquée	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).</li> </ul>
«  » clignote	Appareil techniquement défectueux	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche).</li> <li>▶ Débranchez l'appareil.</li> </ul>
Eau restée dans l'appareil	Le programme n'est pas encore terminé	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).</li> </ul>

Rouille sur les couverts	Couverts non inoxydables Les lames de couteau très dures sont plus susceptibles de rouiller Rouille étrangère	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.</li> <li>▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.</li> </ul>
--------------------------	---	--

Dérangement	Causes possibles	Remède
Vaisselle mal lavée	La vaisselle se chevauche	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.</li> </ul>
Présence de sable ou de résidus ressemblant à de la semoule sur la vaisselle	Trop peu de détergent	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).</li> </ul>
	Le programme sélectionné ne convient pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sélectionnez un programme plus fort.</li> </ul>
	Buses des bras d'aspersion bouchées	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).</li> </ul>
	Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).</li> </ul>
	Bras d'aspersion bloqués	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.</li> </ul>

Tâches et traînées grasses	Dosage du liquide de rinçage trop élevé / trop faible	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.</li> <li>▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : augmentez le dosage.</li> </ul>
Vaisselle pas sèche	Liquide de rinçage	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Augmentez le dosage.</li> <li>▶ Changez le produit.</li> </ul>
	Le détergent mixte utilisé offre une mauvaise performance de séchage	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Utilisez du produit de rinçage.</li> </ul>
	Réglage de l'appareil	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Activer le séchage intensif (selon le modèle).</li> </ul>
Dépôts laiteux (non définitif) sur la vaisselle	La dureté de l'eau est mal réglée	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Réglez correctement l'adoucisseur.</li> </ul>
	Absence de sel spécial	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ajoutez du sel spécial.</li> </ul>
Dépôts laiteux, verres troubles / mats (marques indélébiles)	Verres pas lavables au lave-vaisselle	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.</li> </ul>
Teinte des pièces en plastique / de la vaisselle altérée	Trop peu de détergent	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).</li> </ul>
	Colorations dues aux colorants alimentaires (sauce tomate)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Es colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.</li> </ul>

## Abandon du programme ...

## Ranger la vaisselle correctement ...

Pendant l'exécution du programme, appuyez sur la touche START pendant env. 3 secondes (Reset) jusqu'à ce que tous les affichages s'éteignent.



La durée de déroulement restant du programme, pour vidanger l'eau résiduelle, est d'env. 1 minute.

Rangez la vaisselle, résistante au lave-vaisselle (exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.